

(笔记小说精品丛书)

亦复如是

(清)青城子 著

重庆出版社

亦复如是 / (清) 青城子著

重庆出版社, 2005. 5

(笔记小说精品丛书)

ISBN : 7-5366-3852-3/IV.1242.1

中国版本图书馆CIP数据核字 (2005) 第036750号

责任编辑 : 陈琨

开本 : 890Z1240 1/32 印张 : 8.75

字数 : 220千 1999年5月第一版

印数 : 4001——9000

定价 : 19.00元

目 录

前 言	(1)	中州有五人	(11)
序	(1)	罗浮山	(11)
凡 例	(1)	冀永年	(13)
自 序	(1)	乩 语	(14)
卷 一		汤 泉	(15)
梦境幻变不一	(3)	金坛某村	(16)
大痴子	(3)	邵 常	(17)
李万胜	(4)	有某甲者	(19)
符生正道	(5)	军犯吴某	(20)
张子正蒙云	(6)	杨阉虎	(21)
喜怒哀乐	(6)	弥 洞	(22)
王希乔	(7)	遇 仙	(22)
王中立	(9)	海 参	(24)
山溪之石	(9)	童子某	(25)
汪 某	(10)	有山居者	(25)

- | | | | | | |
|-----------|-------|------|-----------|-------|------|
| 竹米 | ..... | (26) | 某乡有地棍 | ..... | (45) |
| 廖一轩 | ..... | (26) | 茅公子 | ..... | (46) |
| 卷二 | | | | | |
| 周秉礼 | ..... | (27) | 鼈 | ..... | (47) |
| 余曾畜一猫 | ..... | (29) | 蒋子正 | ..... | (47) |
| 李士杰 | ..... | (29) | 海中产珠 | ..... | (48) |
| 鸦片烟 | ..... | (31) | 蓬莱三岛 | ..... | (48) |
| 松萝茶 | ..... | (32) | 大屿山 | ..... | (49) |
| 墨鱼 | ..... | (32) | 有奏口技者 | ..... | (50) |
| 有客某 | ..... | (33) | 响马盗 | ..... | (50) |
| 有某者 | ..... | (34) | 某乡多虎患 | ..... | (51) |
| 某名公 | ..... | (35) | 术士某 | ..... | (52) |
| 郁山镇 | ..... | (36) | 鱼 | ..... | (53) |
| 胡久梦 | ..... | (36) | 北方之泉 | ..... | (53) |
| 小榄村 | ..... | (37) | 朱蔚斋 | ..... | (53) |
| 某富家 | ..... | (38) | 摇铃翁 | ..... | (54) |
| 师弟同应试 | ..... | (38) | 守岁 | ..... | (55) |
| 周生某 | ..... | (39) | 爆竹 | ..... | (55) |
| 彭大 | ..... | (39) | 傅山先生 | ..... | (56) |
| 杨名世 | ..... | (40) | 何某 | ..... | (58) |
| 有丐者 | ..... | (40) | 卷三 | | |
| 李龙眠击钵图 | ..... | (41) | 徐登桂 | ..... | (59) |
| 甲乙二人 | ..... | (41) | 堵文忠公 | ..... | (60) |
| 杭氏有老奴 | ..... | (43) | 一西域僧 | ..... | (61) |
| 太史某 | ..... | (44) | 某家颇富 | ..... | (61) |
| 大司马某 | ..... | (45) | 洗冤录 | ..... | (62) |
| 祈梦 | ..... | (45) | 江南储某 | ..... | (62) |
| | | | 周某 | ..... | (63) |

- | | | | |
|--------|------|-----------|-------|
| 一洋盗在狱中 | (64) | 粤西土官 | (83) |
| 北地有鸟 | (65) | 某官 | (83) |
| 郭姓者 | (65) | 尝在松月山房 | (84) |
| 鬼无声 | (66) | 某素业医 | (84) |
| 吴姓兄弟 | (67) | 某先达 | (86) |
| 有人持蟋蟀 | (68) | 人变虎 | (86) |
| 酒量 | (69) | 敖百谷 | (87) |
| 松月山房 | (69) | 有老人 | (88) |
| 司城堵公 | (70) | 咽嚼 | (88) |
| 余县后江 | (70) | 四川有火井 | (89) |
| 某令 | (71) | 井油 | (89) |
| 一病丐 | (71) | 雉入大水为蜃 | (90) |
| 某少年 | (71) | 雨 | (90) |
| 菊不落瓣 | (73) | 梦神 | (91) |
| 一县令 | (73) | 苏二 | (91) |
| 监生某 | (74) | 莫维型 | (92) |
| 一堪輿 | (75) | | |
| 徐公景东 | (76) | 卷四 | |
| 某翁患消症 | (76) | 徐思 | (93) |
| 采消者 | (77) | 诗云惟鹑在梁 | (96) |
| 一富家子 | (78) | 某乡人 | (96) |
| 学宪某 | (78) | 余尝至郑州 | (96) |
| 夫人有识者 | (79) | 经略熊公 | (97) |
| 李公尧臣 | (79) | 九经无茶字 | (97) |
| 测字 | (80) | 某邑有银杏树 | (98) |
| 广东蜒户 | (82) | 鹊巢 | (98) |
| 有老僧 | (83) | 储画山先生 | (99) |
| | | 某屠牛为业 | (100) |

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 大孤山小孤山 …………… (101) | 有行商 …………… (116) |
| 尝同二三弟 …………… (101) | 西藏黑喇嘛 …………… (117) |
| 江苏常郡 …………… (101) | 一关帝庙 …………… (117) |
| 各省地气不同 …………… (102) | 一旧家 …………… (118) |
| 一县令 …………… (102) | 福建台湾 …………… (119) |
| 各经字数 …………… (103) | 某 妇 …………… (120) |
| 某痴子 …………… (103) | 广东嘉应李姓 …………… (121) |
| 丁光焕 …………… (104) | 金圣叹 …………… (121) |
| 某乡宦家 …………… (105) | 海潮应月 …………… (122) |
| 春秋宣公八年 …………… (105) | 广东汤泉甚多 …………… (122) |
| 扬州一星家 …………… (106) | 春 牛 …………… (122) |
| 牛 疫 …………… (106) | 汉世印文 …………… (123) |
| 吴介亭公 …………… (107) | 陈 二 …………… (123) |
| 成都城外 …………… (107) | 拳 勇 …………… (124) |
| 有欲留客饮者 …………… (108) | 杨自芳 …………… (126) |
| 海 镜 …………… (108) | |
| 一老僧 …………… (108) | 卷 五 |
| 吴生某 …………… (109) | 宁夏刘公 …………… (127) |
| 浙抚某 …………… (110) | 南海王大儒 …………… (128) |
| 客有喜谈怪者 …………… (110) | 可斋于公 …………… (130) |
| 吴稽言 …………… (111) | 有高翁者 …………… (131) |
| 有林下大老 …………… (112) | 有施姓者 …………… (132) |
| 杜自得 …………… (113) | 周无碍 …………… (133) |
| 大内画桌 …………… (114) | 疯和尚者 …………… (134) |
| 鱼之大者 …………… (115) | 黎公诞登 …………… (135) |
| 薯 …………… (115) | 有姚姓者 …………… (135) |
| 小儿初学字 …………… (116) | 广文某 …………… (136) |
| | 杜三翁 …………… (137) |

- | | | | |
|-------|-------|------------|-------|
| 雀不能走 | (138) | 荆抚军 | (154) |
| 某乡绅家 | (138) | 南通州某妇 | (154) |
| 仙桃草 | (139) | 凡学宪考试 | (155) |
| 坎为豕 | (139) | 银 | (156) |
| 一乡人 | (140) | 李大经先生 | (156) |
| 七姑山 | (140) | 有妓姓叶 | (157) |
| 一产妇 | (141) | 老 民 | (157) |
| 曹元吉 | (142) | 广东多蚊 | (158) |
| 某司马 | (143) | | |
| 冬虫夏草 | (143) | 卷 六 | |
| 蛇本卵生 | (144) | 曾允吉 | (160) |
| 水中有虫 | (144) | 纸 鸢 | (161) |
| 广东英德县 | (145) | 鲋 鱼 | (161) |
| 有庄姓者 | (145) | 湖州岁荒 | (162) |
| 谢 某 | (146) | 火浣布 | (162) |
| 元生公 | (147) | 某远行 | (162) |
| 黎 测 | (147) | 昔在都中 | (163) |
| 一诸生 | (148) | 某县令 | (164) |
| 正亭黄公 | (149) | 有善推命者 | (164) |
| 汉阳一乡宦 | (149) | 南刘中堂 | (165) |
| 钓鱼者 | (150) | 余乡素多雉 | (165) |
| 有选择专家 | (151) | 一无赖子 | (165) |
| 山人某 | (151) | 张诚庵 | (166) |
| 某公子 | (152) | 某星学最精 | (167) |
| 颶 风 | (152) | 木之易生者 | (167) |
| 黎公名升 | (153) | 殷循复 | (168) |
| 秦鹤立 | (153) | 某翁精拳法 | (170) |
| | | 无锡县某乡 | (171) |

- | | | | |
|--------------|-------|--------------|-------|
| 一跛者 | (171) | 某甲迁葬 | (188) |
| 王新斋 | (172) | 许姓子出痘 | (188) |
| 少林寺 | (172) | 蝇 | (189) |
| 泉之奇者 | (173) | 李启文 | (189) |
| 有二士同行 | (174) | 袁弹子 | (190) |
| 城隍神 | (174) | 杭郡径山寺 | (191) |
| 一节母 | (175) | 鬼子 | (191) |
| 萧延贵 | (175) | 乡人某犁地 | (192) |
| 某名士能弈 | (176) | 黄元吉 | (192) |
| 蒙山 | (176) | 卷七 | |
| 某邑令 | (177) | 洪省斋 | (194) |
| 五雷山 | (177) | 天后娘娘 | (195) |
| 廖君可 | (178) | 有樵者 | (196) |
| 某投亲不遇 | (178) | 有人下榻某寺 | (197) |
| 某性好古玩 | (179) | 吉如玉 | (197) |
| 一富人最贪刻 | (179) | 某僧 | (198) |
| 一成衣工 | (181) | 金玉相 | (198) |
| 睡和尚 | (182) | 一士患瘵症 | (201) |
| 有兄弟争讼者 | (182) | 有断头人 | (202) |
| 张子美 | (183) | 邢六 | (203) |
| 酒疯子 | (183) | 储观察 | (203) |
| 古董店 | (185) | 黄君实 | (204) |
| 邢述 | (186) | 王石谷 | (205) |
| 洪孟昭 | (186) | 仇英 | (205) |
| 白泰官 | (187) | 何配耀 | (205) |
| 人首蛇 | (187) | 有乡先生 | (207) |
| 徐立端 | (187) | 竹 | (207) |

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 有客游罗浮 …………… (208) | 饥 荒 …………… (234) |
| 何 福 …………… (208) | 产 难 …………… (234) |
| 普照者 …………… (214) | 一乞妇 …………… (235) |
| 大风雨将至 …………… (215) | 曾文元 …………… (236) |
| 贫人某 …………… (215) | 通元子 …………… (236) |
| 嘉禾陈姓 …………… (217) | 语忘敬遗 …………… (237) |
| 尝同可斋于公 …………… (217) | 辛 生 …………… (238) |
| 邑有丁姓者 …………… (218) | 李贵三 …………… (239) |
| 张眉大 …………… (218) | 贺 生 …………… (239) |
| 某船户 …………… (219) | 邓文会 …………… (240) |
| 聂滋春 …………… (219) | 栖木道人 …………… (241) |
| 一世家公子 …………… (221) | 滇南一士人 …………… (243) |
| 朱文公 …………… (222) | 一妇年少 …………… (243) |
| 一嫠妇 …………… (222) | 一寡妇 …………… (244) |
| 寂然翁 …………… (222) | 一乡人妻死 …………… (244) |
| 汪樾堂 …………… (224) | 玉 严 …………… (245) |
| 余述文 …………… (225) | 中途逃夫 …………… (246) |
| 某好饮酒 …………… (227) | 牡 蛎 …………… (246) |
| 卷 八 | 杨 四 …………… (246) |
| 陆炳吉 …………… (228) | 魏悟真 …………… (247) |
| 某一足肿 …………… (229) | 陈自明 …………… (248) |
| 余姑娘 …………… (230) | 叶天士 …………… (250) |
| 彭 和 …………… (231) | 王世盈 …………… (253) |
| 广东肇庆府署 …………… (232) | 有扶乩者 …………… (253) |
| 靖海书院 …………… (233) | 可斋善作画 …………… (254) |
| 一生员 …………… (233) | 有乩仙善作画 …………… (254) |
| 数皆先定 …………… (233) | 尸有不朽者 …………… (254) |

黄镇台	(255)	放 蛊	(258)
海中蟹	(256)	邑有张三者	(259)
海中鱼	(256)	弱水不能浮物	(260)
王心朗	(256)	杜子美	(260)
有玩戏法者	(257)	歇后语	(261)
冰至坚	(258)	八月望夜	(261)
海中虾	(258)	跋	(263)

前 言

这部《亦复如是》的底本为清嘉庆十六年刊本，共八卷，作者署名青城子。此书原属我已故外祖于霖俶所有，卷末有外祖写的跋语。20世纪50年代后期，外祖将它和另外几部古籍赠送给我的父母。十年动乱之初，外祖的数千卷藏书在慈利原籍被当作“四旧”付之一炬，而《亦复如是》却在我家得以幸存，因此我们全家对这部书很为珍爱，但从没有人去研究它。

去年翻阅1984年广陵古籍刻印社出版的《笔记小说大观》，中有青城子所著《志异续编》四卷，考其内容实即《亦复如是》中的二、四、六、八卷，由此推断，一、三、五、七卷也曾被书商以《志异初编》刊印，但已失传，所以《大观》编者在《志异续编·提要》中说：“既不详其（青城子）姓氏，而书又颜曰‘续编’，其《初编》安在，莫能考也。”因查《中国文言小说书目》（袁行霈、侯忠义编，北大版）等，录有《志异续编》，但没提及《亦复如是》，说明这部《亦复如是》可能是稀有版本，这才引起我细读它的兴趣。由此而发现此书颇有可取之处，值得点校印行，

以飨读者。

我外祖父跋语中所记，均得之于宋永岳族孙所述，比较翔实可信；虽小有舛失，我们可以从《亦复如是》中为之校正。如集中有《小榄村》一则，可正跋语中的“小姚村”应为“小榄村”；跋语说嘉庆十年以后宋永岳宦迹不可考见，但从《中途逃夫》、《王世盈》二则有“嘉庆十年冬余奉委领解粤海关饷进京”，“嘉庆十一年七月余解饷交部回”，《广东嘉应李姓》中有“余分篆太平乡……此嘉庆十二年事也”，《李贵三》中有“余于十六年被议”等语，则宋永岳嘉庆十年后的仕宦生涯也可以约略考见。

姚莹是桐城派第二代文人中之佼佼者，名重一时。《亦复如是·七姑山》中有云：“余尝在吴门时，桐城姚公以二石屏见赠”，姚莹曾任武进知县，他与宋永岳结识可能就在此时。他给宋永岳作传，这本身就可证明他对宋的器重。姚莹在《宋永岳传》中对宋深致赞誉，说宋永岳为人厚重质挚，读书识大义，好穷物理，精医，所诊无不中……诗古文皆拔俗”，对宋的“沉于小吏”并“以细过被议斥”颇为不平。宋永岳的其他事迹和著作多不可考，但从《亦复如是》中，我们约略可以看到，姚莹对他的赞誉不为过分。《亦复如是》行文流畅简洁，全书偏重写实，大半直书耳闻目睹之事，颇多佳作。如《太史某》写某太史“望子成龙”心切，绘声绘色；《一节母》意在表扬节妇，却揭露了少妇“守节”之苦；《睡和尚》、《钓鱼者》、《山人某》等均为用意深刻的寓言。至于博物之作，在本书中占有较大分量，可以视为此书的一大特色，其中《郁山镇》所记“仙人柜”，疑即夔族的悬棺；《海中产珠》中所记采珠之法他书未见；《蒙山》记蒙山茶事、《松萝茶》记松萝茶事，都为今人所罕闻者。至于所记的医案、药方之多，为其他笔记小说所不及。姚莹赞扬宋永岳“精医”，本书中有些医案、药方近乎荒诞，但其中的多数对今人可能仍有参考价值。总

之，《亦复如是》有一定的文学性和知识性，是一部具有欣赏价值和认识价值的笔记。由于本书内容以纪实为主，搜奇志异的分量处次要地位，所谓《异闻》的题名，显然不够恰当，因此恢复它的原名《亦复如是》。

这部书既有寓意深刻的佳作，也有一些迂腐浅薄的议论。何以有此矛盾现象？读过作者自拟的《凡例》，就可以找到原因。如“是集以志梦始，明书之所由作也；继之以李万胜之杀贼，嘉其忠也；符正道之割股，重其孝也……凡有关乎世道人心足可取法者，无不据实直书……说部往往……毁谤讥刺，无所不至，是集自信其无是也。”作茧自缚，冲不破道学的禁锢，自然不能如蒲松龄一味做小说那样驰骋想象，挥洒自如。书中有《邵常》一则，欲翻《聊斋》，更使人感到作者的不自量力。此青城子之瑕疵也。惜哉！

点校中对原刊本上的错字、漏字、误植等都径行改正，不加说明；其讳字因无害文意，则不加改正。本人学识有限，难免出错，欢迎读者批评指正。

于志斌 1996 年末·合肥

序

《亦复如是》者，吾友青城子穷愁无俚之作也。青城子以名诸生，六试乡闈不遇，不得已就九品职，赴粤东候补凡十年始擢升县佐。未得缺即被吏议去官。家无立锥，门可罗雀，于绝无消遣中重理旧业，就其平日之所闻所见者，汇而记之，凡得若干卷。其大致仿《广记》、《志异》诸书体，而说经说史，独抒己见，间中指点，具有深意，无过激语，无毁世语，无儿女喁喁狎语，自成一家言，实前人说部所未有。夫使青城子一官株守，则必将鸡鸣而起，听鼓衙参，自大府以下，奔走趋承，至日中犹未毕；幸得上台差委，则又将具行装，觅斧资，风尘心苦，心绪万端。于此而欲伸纸和墨，刻意著作，固断断有所不能。今青城子无其官而有其书，有其书而并传其人。呜呼，青城子亦何幸而得去其官也哉！

嘉庆辛未八月辜芙外史书

自序

客问于余曰：天下大矣！古今富矣！而子以一己之所闻，以为天下古今“亦复如是”也，不亦陋乎？余曰：天下古今，亦人我相积之区也。以我置天下古今中，不啻太仓一粟耳！然我之外，皆人也。人各有一我也。以我我者我人；则聚众我以成一我，我且盈天下古今矣。“一己之见闻”云乎哉！何以明其然也？我以我之见闻为见闻不广，以人之见闻为见闻而见闻广；更以人之以人之见闻为见闻者为见闻，而见闻愈广。我以我之意中之见闻为见闻不广，以人之意中之见闻为见闻而见闻广；更以人之以人之意中之见闻为见闻者为见闻，而见闻愈广。臣也而若何忠？子也而若何孝？有是理有是事也。臣也而或不忠，子也而或不孝，无是理有是事也。鬼也而可载于车乎？虎也而可履其尾乎？无是事有是象也。沧海也而桑田矣，桑田也而沧海矣，无是象有是数也。虽然，吾惧其杂也。子曰：“《诗》三百一言以蔽之，曰：思无邪。”朱子云：“其用归于使人得其性情之正而已。”客曰：然则子之始于花声之梦，终于花影之梦，何也？余曰：此其所以“亦复如是”也。客闻之，俯

而思，仰而笑，朗诵《金刚经》曰：应作如是观。

嘉庆十六年岁次辛未仲
秋月青城子书于粤东得月山房

凡例

一、是集乃随事偶书，非比作传作记有一定题目也。如必欲强拈数字作题，非失之牵强，即失之穿凿。故即拈一首句作题，遵古体也。

一、古人不以甲子名岁，汉以前可考也。东汉以下，始用甲子。然其时制诏章奏符檄之文，皆未尝正用，故称岁必曰元年、二年；其称日乃用甲子、乙丑。集中如乾隆某年、嘉庆某年，不书甲子，存古法也。

一、是集以志梦始，明书之所由作也。继之以李万胜之杀贼，嘉其忠也；符正道之割股，重其孝也。其余则随事便书，或前或后，毫无成见也。

一、是有人而事不可为训，有是事而人不足取法，则以“某”称之，不欲明言其人也。

一、凡有关乎世道人心足以取法者，无不据实直书。然传闻不无异词，则不实不尽者有之，非敢妄为增损，识者谅之。

一、集中实事固多，海市蜃楼亦复不少。子虚乌有，明眼人自